

INFORMATION und KULTUR



Amtliche Mitteilung. Zugestellt durch Post.at. Entgelt bezahlt. An einen Haushalt.



Entschleunigt.

Nun gilt auch auf der Johann-Steinböck-Straße eine 50km/h-Beschränkung. Mehr dazu lesen Sie im Bürgermeister-Kommentar auf Seite 2.

Der Bürgermeister



Liebe Maria Enzersdorferinnen!
Liebe Maria Enzersdorfer!

Die Sommermonate und die Ferienzeit sind wie immer viel zu rasch vergangen. Der Beginn im Juli war geprägt von den erstmals durchgeführten Sommerspielen im Schloss Hunyadi. Der neue Spielort im Innenhof des Hunyadischlosses hat sich bestens bewährt. Das vielfältige Konzert- und Theaterprogramm im neuen stimmungsvollen Rahmen wurde von den Besuchern mit Begeisterung aufgenommen.

Start in das Schulleben

Mit dem Monat September steht der Schulbeginn unmittelbar vor uns. Auch im neuen Schuljahr sind die ersten Klassen wieder voll gefüllt. In der Volksschule im Altort werden drei erste Klassen und in der Südstadt zwei erste Klassen für die Ausbildung unserer jüngsten Schüler bereitstehen. In den kommenden Wochen werden daher auch viele „Neulinge“ im Straßenverkehr unterwegs sein, vor allem bei den Querungen in der Nähe der Schulstandorte. Ich ersuche Sie alle um besondere Vorsicht und Rücksichtnahme. Allen Schülerinnen und Schülern wünsche ich einen erfolgreichen Start ins neue Schuljahr.

Neues Service Mittagsgruppe

Da unsere Hortplätze nahezu gänzlich ausgelastet sind, wurde in der letzten Gemeinderatssitzung beschlossen, bei Bedarf eine Mittagsgruppe in der Volksschule Altort einzurichten. Die Mittagsgruppe umfasst die Versorgung mit dem Mittagessen und eine Beaufsichtigung der SchülerInnen bis 14 Uhr. Gegenüber einem Hortplatz ergibt sich dadurch ein geringerer Tarif. Nähere Informationen erhalten Sie bei der Volksschule Altort und am Gemeindeamt im Bürgerservice.

Nur mehr 50 km/h

in der Steinböck-Straße

Viele Südstädterinnen und Südstädter haben bei der Ortsbegehung über den Verkehrslärm und die Geschwindigkeit mancher Verkehrsteilnehmer geklagt. Bei der Verkehrsverhandlung im Juli konnte nun bei der zuständigen Verkehrsbehörde der BH Mödling die Rücknahme der bisherigen Regelung für die Johann Steinböck-Straße, auf der bisher 60 km/h erlaubt waren, erreicht werden. Nun gilt auch hier für die Landesstraße der übliche „50-er im Ortsgebiet“. Damit gibt's es im Ort eine einheitliche Geschwindigkeitsregelung 50 km/h auf den Bundes- und Landesstraßen (Hauptstraße, Johannesstraße, Franz-Josefstraße - König-und Bauer Straße – In den Schnablern und Johann-Steinböck-Straße) sowie 40 km/h auf allen anderen Gemeindestraßen.

Aktion „Service vor Ort“ - Ergebnisse

Bei den Begehungsterminen im Rahmen der Aktion „Service vor Ort – Sie am Wort“ konnten in den Gesprächen Bürgerinnen und Bürgern 700 Anliegen aufgenommen und dokumentiert werden. Die erste Auswertung, die eine Gruppierung nach Sachbereichen und Zuständigkeit ermöglicht, liegt nun vor. Bei 38 Anliegen konnten bereits die Erledigung oder zumindest erste gesetzte Maßnahmen vermerkt werden.

Zur Zeit wird an einer Erstein-schätzung möglicher Maßnahmen hinsichtlich der Machbarkeit, des zu erwartenden finanziellen Aufwands und eines zeitlichen Umsetzungsrah-mens gearbeitet. Daraus wird dann ein Arbeitsprogramm erstellt. Natürlich wird nicht alles sofort machbar und manche Aufgabe nur in Etappen lösbar sein. Ich bin aber überzeugt, dass mit der Verfolgung jedes einzelnen Punktes ein wichtiger Schritt zur positiven Gestaltung und Weiterent-wicklung von Maria Enzersdorf ge-setzt werden kann.

Thermenklinikum Baden - Mödling

Für den Neubau des Krankenhauses in Mödling beginnt mit September mit dem Abriss des Kinderturms und den Aushubarbeiten für die neuen Gebäudeteile die nächste Bauphase. Die erforderlichen Transporttätigkeiten werden wie bisher weitestgehend auf Mödlinger Stadtgebiet abgewickelt. Es kommt zu einer geänderten Einbahnführung für die Ferdinand Buchbergergasse, die dann von er Gabrielerstraße zur Grenzgasse führt. Durch die Baustellenzu- und ausfahrt in der Gabrielerstraße kann es bei Verkehrsspitzen zu Verzögerungen kommen

Abschließend möchte ich noch auf das gemeinsame Sommerfest der Vereine Pfadfinder Südstadt und Union Südstadt mit der Marktgemeinde am 20. und 21 September am Freizeitgelände in der Südstadt hinweisen und freue mich Sie dort zu treffen!

Ihr Bürgermeister

Johann Zeiner

Hohe Wand-Straße: Ein neuer Spielplatz!

Der Spielplatz in der Hohen Wand-Straße auf Höhe Hausnummer 15 war schon sehr in die Jahre gekommen.

Daher entschloss sich die Marktgemeinde Maria Enzersdorf, diesen zu erneuern. Die Arbeiten wurden vom Wirtschaftshof der Gemeinde unter der Führung von Helmut Stöhr in den vergangenen Wochen zügig durchgeführt.

Nun dürfen sich die Maria Enzersdorfer Kinder über ein neues Klettergerüst mit Sprossenleiter und Rutsche, aber auch mit einer Kletterwand freuen. Außerdem wurde der gesamte Spielplatz mit neuem Rindenmulch sicher ausgestattet.



Outfit-Parcours Südstadt: Neue Bank & Wege

Vor einem Jahr, anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Südstadt, wurde am Ende der Erlaufstraße ein Outfit-Parcours für Jung und Alt eröffnet. Dieser erfreut sich großer Beliebtheit, dennoch gab es im Zug der Begehungstour „Service vor Ort - Sie am Wort“ von Bürgermeister Johann Zeiner, die Anregung eine

Bank aufzustellen und den Weg neu zu befestigen.

Diese Anregungen wurden aufgegriffen und auch schon umgesetzt. Außerdem wurde der Parcours mit einer neuen Rasenfläche umgeben.



MitarbeiterIn gesucht

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf sucht ein(n)

SachbearbeiterIn im Kulturreferat

Tätigkeiten:

- + Vorbereitung, Organisation & Betreuung von Kulturveranstaltungen
- + Mitbetreuung Veranstaltungskalender
- + Mitarbeit bei anderen Gemeindeveranstaltungen
- + Mitbetreuung Gemeindearchiv
- + Assistenzleistungen für Amtsleiter

Arbeitszeit:

- + Teilzeit

Nähere Infos:

Amtsleiter Dr. Martin Mittermayr,
Tel. 0676/88403 350
martin.mittermayr@mariaenzersdorf.gv.at
oder
Personalverwaltung Gerlinde Pacher,
Tel. 0676/88403 256
gerlinde.pacher@mariaenzersdorf.gv.at

www.mariaenzersdorf.gv.at

Aus dem Gemeinderat

Am 15. Juni tagte das Maria Enzersdorfer Ortsparlament, um in verschiedensten Themenbereichen Beschlüsse zu fassen. Die wichtigsten finden Sie an dieser Stelle.

Neues M.E. Taxi-Unternehmen

Wie schon in der letzten Gemeindevorstellung angekündigt, beschloss der Gemeinderat, ein weiteres Taxi-Unternehmen mit der Durchführung von Fahrten im Rahmen des M.E. Taxis zu beauftragen. Den Maria Enzersdorfern steht nun auch die Firma Taxi 8010 unter der Telefonnummer 02336/8010 für M.E. Taxi-Fahrten zur Verfügung.

GIS-Kooperation

Im Jahr 2001 erstellte die Marktgemeinde Maria Enzersdorf gemeinsam mit der EVN ein digitales Planwesen - kommunales Informationssystem. Dessen Inhalt ist die digitale Katas-

termappe und ein digitaler Naturbestand im Straßenraum. Die Wiener Netze GmbH zeigte Interesse an einer Kooperation bezüglich der vorhandenen digitalen Naturstanddaten. Eine solche Kooperation wurde vom Gemeinderat in Form eines Vertrages bestätigt. Die Wiener Netze GmbH bezahlen für die Übernahme von Teilmengen aus den Datenbeständen ein Entgelt, das zwischen Marktgemeinde und EVN aufgeteilt wird.

Geschwindigkeits-Messanlage

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf möchte mit der verstärkten Aufstellung mobiler Geschwindigkeits-Messanlagen für mehr Sicherheit im Straßenverkehr beitragen. Außerdem kann so dem Überwachungsbedürfnis der Bevölkerung Rechnung getragen werden. Um diese Überprüfung auch bewerkstelligen zu können, beschloss das Ortsparlament, zwei zusätzliche

mobile Geschwindigkeitsanzeigen zu erstehen. Die Kosten dafür betragen knapp 4.000 Euro.

Wohnwegsanieerung Südstadt

Anfang des Jahres wurden in der Wienerbruckstraße Trafostationen der EVN Gruppe Netz NÖ GmbH getauscht. Dafür waren auch Grabungsarbeiten am Wohnweg der Wienerbruckstraße südlich der Wohnblöcke 77-79 notwendig. Nun entschloss sich die Gemeinde, den betroffenen Wegabschnitt zur Gänze zu sanieren, da dieser schon durch Risse, Verdrückungen und Wurzeln beschädigt ist. Außerdem wird eine verrohrte Wegentwässerung gebaut, um die Oberflächenwässer in Zukunft über einen Anschluss in den Hauptkanal in der Wienerbruckstraße entwässern zu können. Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf investiert in dieses Vorhaben rund 60.000 Euro.



NOVA CONSULT

Immobilienbüro



Sie wollen verkaufen?

Wir haben die Erfahrung



August Huber
Bautechniker I.R.



Mag. Inr. Birgit Riederer
Kanzelleitung



Klaus Novacek
Geschäftsführer

Nova Consult beh.konz.Immobiliennaklergmbh, gegr. 1992
 2344 Ma. Enzersdorf, Südstadtzentrum 22, Tel: 02236/43714
 www.novaconsult.at, info@novaconsult.at

Beratung ist MEHR als Auskunft

Öffnungszeiten Bürgerbüro im Rathaus

Mo und Di: 7.30 bis 13 Uhr
 Mi: 7.30 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
 Do und Fr: 7.30 bis 12 Uhr

(in dringenden Fällen auch außerhalb der Parteienverkehrszeiten: Mo und Di 13 bis 16 Uhr, Do: 12 bis 16 Uhr; bitte anläuten!)
 Tel. 0676/88403-0

Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum

Mo und Mi: 14 bis 19 Uhr
 Fr und Sa : 9 bis 19 Uhr

Altstoffsammelzentrum Maria Enzersdorf
 Alter Wienerweg 2
 Tel. 0676/88403-660

Aus dem Gemeinderat

E-Tankstelle

Auf dem Rathausvorplatz wird von der Wiener Netze GmbH eine E-Tankstelle errichtet. Der Betrieb und die Instandhaltung sowie die Stromkosten werden von der Wiener Netze GmbH übernommen, die Gemeinde hat nur einen Kostenbeitrag von 3.600 Euro zu tragen.

Nachtragsvoranschlag 2014

Am Ende des vergangenen Jahres beschloss der Gemeinderat das Budget für das Jahr 2014, das die Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde regelt. Im Laufe des Jahres ergeben sich hierbei natürlich - situationsbedingte - Änderungen. Das Budget wurde im Juni im Rahmen des Nachtragsvoranschlages routinemäßig der aktuellen Sachlage angepasst. Der ordentliche Haushalt umfasst nun Einnahmen und Ausgaben von 22.391.800 Euro, der außerordentliche Einnahmen und Ausgaben von 2.986.000 Euro. In Summe ergibt dies dann Einnahmen und Ausgaben von je 25.377.800 Euro.

Resolution TTIP

„Stopp dem Transatlantischen Freihandelsabkommen (TTIP)“ - so lautete eine Resolution, die die GRÜNEN bei der Gemeinderatssitzung einbrachten und vom Ortsparlament einstimmig abgesegnet wurde. Bundeskanzler Faymann und Wirtschaftsminister Mitterlehner werden dabei aufgefordert, die Verhandlungen für das TTIP zwischen der EU und den USA solange zu stoppen, bis sichergestellt ist, dass unter anderem Klima- und Umweltschutzstandards, der Konsumentenschutz, Gesundheitsstandards, Arbeitnehmer- und soziale Rechte sowie Datenschutzstandards und kulturelle Leistungen Vorrang gegenüber Investitionsinteressen von Konzernen hat. Diese Standards dürfen, so betonten die GRÜNEN, auf keinen Fall gesenkt werden! Der Gemeinderat schloss sich dieser Meinung an.

Resolution Tempo 80

Gerade im Frühjahr und Sommer genießen viele Maria EnzersdorferInnen ihre Freizeit zu Hause bei geöffneten Fenstern, auf ihren Loggias und in ihren Gärten. Die Südstädter werden dabei allerdings oft durch deutlichen Lärm gestört. Dieser kommt von der Südautobahn und schränkt die Qualität der Erholung oft massiv ein.

Um diese Belastung für die Maria Enzersdorferinnen und Maria Enzersdorfer zu reduzieren, brachten die Parteionabhängigen AKTIVEN im Gemeinderat eine Resolution ein, die angenommen wurde. Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf fordert die verantwortlichen Stellen dazu auf, das Gebiet für das reduzierte Tempolimit von 80 km/h entlang der A2 zu erweitern, um eine Lärmreduktion zu erreichen. Gleichzeitig sollten begleitende Maßnahmen (Radarkon-

trollen, Section Control) geprüft werden.

Resolution Badner Bahn

Die Badner Bahn Station in der Südstadt ist nicht nur veraltet, sondern auch sehr ungepflegt. Außerdem ist sie nicht behindertengerecht. Die Treppe bedeutet für ältere und behinderte Menschen, aber auch für Eltern mit Kinderwägen eine große Hürde, die oft nicht bewältigt werden kann. Auf Antrag der AKTIVEN wurde eine Resolution einstimmig beschlossen, in der die Wiener Lokalbahnen aufgefordert werden, die Badner Bahn-Station umgehend zu sanieren und einen Lift einzubauen, damit der Bahnsteig barrierefrei erreichbar wird. Die Resolution wurde an die Wiener Lokalbahnen AG weitergeleitet.



**Fragen Sie das
Naheliegende:
Ihr Kundendienstzentrum.**

Kundendienstzentrum Mödling

Achsenaugasse 8
2340 Mödling
Telefon: +43 (0)2236 225 26-0
Fax: +43 (0)2236 225 26-49399
info@wienenergie.at
www.wienenergie.at
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 08:00-15:00 Uhr



UNSERE KRAFT FÜR SIE.

Wien Energie Vertrieb, ein Unternehmen der EnergieAllianz Austria.

Seniorenfahrt 2014

Seniorenfahrt: Keltendorf & Blaudruckwerkstätte

Das Keltendorf Schwarzenbach und eine Blaudruckwerkstätte in Steinberg (Burgenland) können bei der heurigen Seniorenfahrt am 17. oder am 25. September besichtigt werden. Zu Mittag kehren die Teilnehmer in das Gasthaus Giefing ein.

Eingeladen zu dem Ausflug sind jene Seniorinnen und Senioren, die über 65 Jahre alt und in Maria Enzersdorf

hauptgemeldet sind. Sie können zwischen zwei Terminen wählen, eben dem 17.9. oder dem 25.9. Bitte am Anmeldekupon einen Termin ankreuzen!

Abfahrt an beiden Tagen ist um 8 Uhr bei der Volksschule Altort und ebenfalls um 8 Uhr beim Einkaufszentrum Südstadt. Rückkehr etwa um 17 Uhr.

Anmelden kann man sich ganz einfach: Entweder persönlich im Rathaus, telefonisch unter der Nummer 0676/88403-0 oder mit dem untenstehenden Kupon. Die Anmeldungen werden nach der Reihenfolge des Eintreffens berücksichtigt.

Die Marktgemeinde hebt einen Unkostenbeitrag von 10 Euro ein, zu zahlen beim Einsteigen in den Bus.

Anmeldung für die Seniorenfahrt 2014

am Mittwoch, dem 17. September 2014, oder am Donnerstag, dem 25. September 2014

Ich (Wir) Telefon:

wohnhaft in 2344 Maria Enzersdorf, möchte(n)
an der Seniorenfahrt nach Schwarzenbach und Steinberg teilnehmen.

Und zwar am 17. September o oder am 25. September o
Abfahrt: o Volksschule Altort o EKZ Südstadt

**Anmeldeschluss:
12. September!**

Menüwunsch: o Leberknödelsuppe o Fritattensuppe
o Rindsbraten mit Teigwaren und grünem Salat
o Gemüselaiabchen mit Reis mit Sauce Tartare
o Wiener Schnitzel mit gemischtem Salat

Datum:

Unterschrift:

Vortrag verschoben

Ursprünglich hatte die Marktgemeinde Maria Enzersdorf geplant, ihre Bürgerinnen und Bürger in September zu Vorträgen zum Thema Rattenbekämpfung einzuladen.

Aus organisatorischen Gründen werden diese beiden Termine (9.9. und 10.9.) nun abgesagt und an einen anderen Termin verschoben. Wann die Vorträge stattfinden werden, entnehmen Sie bitte der Gemeindezeitung.



www.wohnen-holz.at

„Ich verwirkliche Ihre Wohnträume.“

Ihr Partner für:

- Kochen & Essen
- Wohnen & Leben
- Schlafen & Entspannen
- Arbeiten & Lesen
- Eintreten & Rausschauen
- Plantschen & Erholen
- Unterstellen & Schützen



Michael Winkler, Waldgasse 4, 2391 Kaltenleutgeben
michael.winkler@michaelwinkler.at, Tel: 0676 / 33 77721

Kurznachrichten aus der Gemeinde

Neuer Wasseranschluss

Der Wasseranschluss des Stadions in der Südstadt stammt aus der Zeit der Errichtung desselben in den 60er-Jahren. Der Zustand des Anschlusses war dementsprechend schlecht.



Der alte Anschluss.

Und so wurde dieser im August erneuert. Getauscht

wurde die Anbindung an die Hauptwasserleitung im Schachtbauwerk westlich der Johann Steinböck-Straße, der Wasserzählerschacht und ein Feuerlöschhydrant. Die Kosten für die Arbeiten betragen etwa 31.000 Euro.

Radfahren in der Südstadt

Immer wieder gibt es Beschwerden von Südstädterinnen und Südstädtern, dass auf den Wegen in der Südstadt Rad gefahren wird. Dies ist genauso verboten wie das Befahren der Wege mit Autos. Die Markt-

gemeinde bittet darum, auf diese Regelung Rücksicht zu nehmen.

60.000 Euro für Straßen

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf ist ständig darum bemüht, dass ihre Straßen und Wege in gutem Zustand sind. So finden immer wieder diverse Straßenarbeiten statt. Für diese Arbeiten erhielt die Gemeinde nun vom Land NÖ eine Unterstützung in der Höhe von 60.000 Euro zugewiesen.

Blasmusik

Nach einem ereignisreichen Jahr genießt die Blasmusik Maria Enzersdorf ihre wohlverdiente Probenpause im Sommer. Das heißt aber nicht, dass es nicht trotzdem genug zu tun gibt. Neben dem jährlichen Aufräumen des Probelokals und Archivarbeiten kommt auch der Spaß nicht zu kurz. So wurde u.a. der 60. Geburtstag von Kapellmeister Leo Kremser gefeiert. Außerdem musste sich die Blasmusik der „Cold Water Challenge“ stellen, da sie von der Blasmusik „Lyra“ aus Wiener Neudorf nominiert wurde.

Lange kann die Blasmusik die Probenpause nicht genießen, schon im August begann in der jährlichen Probeweche in Murau die Arbeiten an den Stücken für das Festkonzert. Dieses findet am 18.10. um 16 Uhr im Riefelsaal des Schlosses Hunyadi statt. Aber auch vorher kann man die Blasmusik bei einigen Auftritten live erleben: 13.9.2014 vormittags Marktfest in der Südstadt, 21.9.2014 vormittags Sommerchlussfest Pfadfinder u. Union Südstadt.

Marktfest mit Flohmarkt

Am 13. September lädt die Marktgemeinde Maria Enzersdorf von 9 bis 12 Uhr zum Marktfest auf dem Parkplatz vor dem Einkaufszentrum Südstadt. Dabei können bäuerliche Produkte erstanden werden. Die Blasmusik spielt für Sie auf, auch für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Gleichzeitig mit dem Marktfest findet ein Flohmarkt von Maria Enzersdor-

ferInnen für Maria EnzersdorferInnen statt. Wer gut erhaltene Dinge verkaufen möchte, soll sich bitte bei der Marktgemeinde Maria Enzersdorf (Roman Schiener, Tel. 0676/88403-234, Mail: roman.schiener@mariaenersdorf.gv.at oder Roman Dolezal, Tel. 0676/88403-251, Mail: roman.dolezal@mariaenersdorf.gv.at) einen Standplatz reservieren! Anmeldungen sind bis 5.9. möglich.

Raiffeisen
Regionalbank Mödling

Meine Bank in Maria Enzersdorf

„Wie viel Sie ein neues Eigenheim in den nächsten 6 Monaten an Zinsen kostet? Nichts!“

Privater Wohnbaukredit mit Sonderbonus: Ein halbes Jahr zins- und tilgungsfrei*

- Danach 1,5% Aufschlag auf 6-Monats-Euribor (Anpassung halbjährlich, kaufmännische Rundung auf ganze 1/8-Prozentpunkte) zzgl. Bearbeitungsgebühr: 2%
- Solange der Vorrat reicht (bereitgestelltes Volumen: EUR 20 Mio.)

Ihre Berater der RRB Mödling

www.rrb-moedling.at
www.facebook.com/rrbmoedling

* Allgemeines unverbindliches Finanzierungsbeispiel: Kredithöhe: EUR 100.000,-, Laufzeit: 30 Jahre, 0% Zinsen für 6 Monate, danach 1,5% Aufschlag auf 6-Monats-Euribor, das entspricht derzeit 1,875%. Effektivzinssatz: 2,19%, monatliche Kreditrate ab dem 7. Monat nach Kreditvertragsabschluss: EUR 369,-, Bearbeitungsgebühr einmalig: EUR 2.000,-, Kosten Grundbucheintragung einmalig: EUR 1.366,-, Abschluss/Kontoführungsbeitrag vierteljährlich: EUR 15,-, Gesamtbetrag: EUR 136.307,-.

Aktuelles

SommerSchlussFest am Freizeitgelände Südstadt

Die **Pfadfinder Südstadt, die Union Südstadt, die EVN** und die **Marktgemeinde Maria Enzersdorf** laden am **20. und 21. September** zum SommerSchlussFest. An beiden Tagen erwarten die kleinen und großen Besucher ein buntes Fest für die ganze Familie, das mit vielen Attraktionen auf seine Gäste wartet.

Programm:

Samstag, 20.9.:

15 Uhr: Kinderprogramm mit Kletterturm, Hüpfburg, Bastelstation, Torwand, Geisterbahn, Free Running, Rasentennis, Feuerwehrauto, Fußballspiel; Kaffee & Kuchen am Unions-Buffer.

16 Uhr: Beachvolleyball;

ab 17 Uhr Heurigenbetrieb im Festzelt;

18.30 Uhr: Glückshafen (Ziehung der Gewinner), Lagerfeuer (Steckerlbrot für Kinder);

19.30 Uhr: Live Musik mit Chris Emray im Festzelt;

21.30 Uhr: Ende des Heurigenbetriebs.

Sonntag, 21.9.:

9.30 Uhr: Feldmesse mit der Blasmusik Maria Enzersdorf;

ab 10.30 Uhr: Flohmarkt von der EVN, **ab 10.30 Uhr:** Kinderprogramm mit Seilrutsche, Hüpfburg, Bastelstation, Torwand, Geisterbahn, Riesenrutsche, Free Running, Challenge Disc; Frühschoppen mit Blasmusik;

ab 11 Uhr: Pfadispezialitäten vom Grill, Kaffee & Kuchen am Unions-Buffer; ab 12 Uhr: Beachvolleyball;

ab 13 Uhr: Gestalte deinen Button - presented bei EVN;

13.30 Uhr: Vorführung Sportunion und Begrüßung der Festgäste;

14.30 Uhr: Basketballspiel Team Pfadi Südstadt gegen Team HTL Mödling;

15.30 Uhr: Tombolaverlosung;

ab 15.30 Uhr: Beachvolleyball-Finale;

17 Uhr: Ende.



Barrierefreie Dusche in 24 Stunden

Nachhaltige Lösungen für Bäder liefert die Krumböck GmbH mit Sitz in Maria Enzersdorf. Sie ist seit kurzem Franchisenehmer von Viterma, einem Schweizer Experten für Bäderrenovierung - Zielgruppe 50+.

Ende 2013 suchten Christine und Stefan Krumböck eine neue Herausforderung und da kam das Angebot von Viterma Anfang 2014 genau richtig. Menschen helfen, länger in den eigenen vier Wänden bleiben zu können, war die Idee, da aus familiärer Erfahrung die Problematik bekannt war. Das Konzept des Franchisegebers hat beide schnell überzeugt.

Die Renovierung von Bädern ist ein ganz sensibler Bereich. Sie muss vor allem schnell gehen, denn die meis-

ten Kunden haben kein zweites Bad, auf das sie während des Umbaus ausweichen können. Im Mai 2014 startete die Krumböck GmbH für den Bezirk Mödling und die Nachfrage zeigt, dass sie mit dem Viterma Konzept richtig liegen und den Nerv getroffen haben.

Zielgruppe sind Personen, die ein barrierefreies Badezimmer möchten. Die Renovierung der Duschkabine wird innerhalb eines Tages erledigt. Auch der Umbau einer Badewanne in eine moderne, multifunktionale Dusche dauert nicht länger als 24 Arbeitsstunden. Wer das gesamte Badezimmer in eine Wohlfühloase umgebaut haben möchte, ist hier auch richtig. Möglich je nach Umfang in 4 bis 5 Werktagen. Qualität und Sauberkeit ist oberstes Gebot. Und: Die

Beratung erfolgt inklusive Produktauswahl direkt vor Ort und alles aus einer Hand.

Krumböck GmbH
Stefan Krumböck
Helferstorferstraße 68
2344 Maria Enzersdorf
Tel. 0676/977 73 39
moedling@viterma.com



Badezimmer vorher -
Badezimmer nachher.

Kultur in Maria Enzersdorf



Liebe Kulturfreunde!

Gleich zu Beginn des Monats denken wir zweier Persönlichkeiten, die das europäische Geistesleben entscheidend mitgeprägt haben:

Am 10. September, zur „Kulturjause“, liest Wolfram Huber aus Werken von Antoine de Saint Exupery, der vor 70 Jahren mit seinem Flugzeug zu Tode kam und im Meer verschollen blieb. Sein bekanntestes Werk ist „Der kleine Prinz“, das eine Auflage von 80 Millionen erreichte und zu den meistverkauften Büchern der Welt zählt.

Am 11. September, zum 100. Todestag von Bertha von Suttner, besuchen wir die Gedenkausstellung auf Schloss Harmannsdorf, wo die österreichische Autorin und Friedensakti-

vistin lebte und ihr berühmtes Buch „Die Waffen nieder“ verfasste. Weiteres Ziel der „Kulturfahrt“ ist Retz mit einer geführten Stadtbesichtigung.

Das „Kindertheater“ am 17. September gestaltet diesmal Marko Simsa. Unter dem Titel „Tschiribim“ widmet er sich diesmal der beliebten Klezmermusik und wird damit nicht nur die Kinder begeistern. Das Ensemble „KlezmerReloaded“ sorgt nämlich für pure Lebensfreude und lädt die Kinder zum Tanzen und Mitsingen ein.

Das „Maria Enzersdorfer Schlosskonzert“ am 18. September bietet nicht nur hervorragende Solisten, sondern auch ein Instrument, das viel zu selten als Soloinstrument wahrgenommen wird, nämlich das Fagott. Ein wahrer Meister darauf ist Marcelo Padilla, seines Zeichens Solofagottist des RSO Symphonieorchesters Wien. Begleitet wird er von einem Streichquartett mit Kristina Suklar, Violaine Regnier, Mario Gheroghiu und Julia Schreyvogel.

So wie jeden Herbst seit vielen Jahren, laden wir Sie auch heuer wieder zu den „Internationalen Maria Enzersdorfer Orgeltagen“ in die Heilig-Geist-Kirche von St. Gabriel ein und wünschen schöne Stunden.

Am 20. September eröffnet der österreichische Organist Peter Frisée den Zyklus von drei Konzerten. Am 27. September, für das 2. Konzert, haben wir die Organistin Tina Christiansen aus Dänemark eingeladen. Am 4. Oktober ist das Abschlusskonzert mit dem Organisten Marek Vrabél aus der Slowakei. Damit gastieren wieder drei Virtuosen von internationalem Format in unserer Gemeinde, die Sie nicht versäumen sollten.

Für den „Literatur Jour fixe“ am 24. September hat Waltraud Apfalter eine der schillernden Persönlichkeiten der Gegenwartsliteratur ausgewählt, nämlich den aus Bulgarien stammenden Autor Ilija Trojanow. Sein bewegtes Leben, das sich über fast alle Kontinente erstreckte, findet kritischen Niederschlag in seinen Werken. „Der überflüssige Mensch“ ist unter anderem eine Auseinandersetzung mit der mörderischen Logik des Spätkapitalismus und seinen Folgen für die Menschheit.

Wie immer, wünschen wir Ihnen viele interessante Stunden bei Kultur in Maria Enzersdorf!

Johann Zeiner
Bürgermeister

Horst Kies
Vizebürgermeister
u. Kulturreferent

Ein Konzert mit Fagott und Streichern



Foto: zVg

Am 18. September findet das erste Schlosskonzert im Herbst statt. Und dieses geht mit einem hochkarätigen Musiker, dem Fagottisten Marcelo Padilla, über die Bühne. Padilla wird an diesem Abend ab 19.30 Uhr Werke von Krommer, von Weber und Edouard Du Puy spielen. Den Klangkörper vollenden wird ein Streichquartett bestehend aus Kristina Suklar, Violaine Regnier, Mario Gheroghiu und Julia Schreyvogel.

Der Fagottist wurde 1980 in Miami

geboren, wuchs in Costa Rica auf und studierte in Barcelona und Wien. Mit nur 19 Jahre erhielt er sein erstes Engagement als 2. Fagottist im „Gran Teatre del Liceu“ in Barcelona. Im ORF RSO-Wien ist er seit Herbst 2002, seit Herbst 2005 als 1. Fagottist. Außerdem ist er Professor für Fagott an der Konservatorium Wien Privatuniversität und freut sich immer wieder über Einladungen zu anderen Orchestern.

Karten im Rathaus (Tel. 0676/88403-0) und in der Bibliothek (Tel. 42555).

Veranstaltungen

September

1.9. Jour fixe Nachbarschaftshilfe

Mo., 15.30 Uhr, Café Südstadt

Die Nachbarschaftshilfe Maria Enzersdorf/Südstadt lädt zum monatlichen Treffen in gemütlichem Rahmen, Infos: Nachbarschaftshilfe, Tel. 0664/2504404.

3.9. Pensionistenverband-Fahrt

Mi., 8 Uhr, VS Altorf, dann Rathaus und Südstadt

Tagesfahrt mit dem Pensionistenverband nach Hardegg, die kleinste Stadt Österreichs. Besuch der Ruine Kaja und Weinverkostung. Kosten: 22 Euro. Infos: Obmann Franz Peczar, Tel. 0664/3211894.

3.9. Clubnachmittag Kulturkreis

Mi., 15.30 Uhr, Schloss Hunyadi

Clubnachmittag im Hunyadi Schloss, Lesung und Vortrag „Zu Fuß von Wien nach Sizilien“ und „Wandern macht süchtig“ mit Heidi Gisser. Infos: Siegfried Pilss, Tel. 26180 .

4.9. Seniorenbund-Nachmittag

Do., 14.30 Uhr, Schloss Hunyadi

Der Seniorenbund lädt unter dem Motto „Kennst du deine Heimatgemeinde?“ zu einem Spaziergang durch die Gemeinde mit GfGR Hannelore Hubatsch. Ausklang beim Stift Schotten. Anmeldungen bei Fr. Ursula Huber, Tel. 0650/3119817.

6.9. AKTIVE Radrettung

Sa., 9 bis 12 Uhr, vor dem Rathaus

Profis überprüfen kostenlos Ihr Fahrrad. Die Radrettung macht vor Ort ein Service und kleine Reparaturen, nur die Ersatzteile sind zu bezahlen. Achtung: Größere Mängel werden aufgelistet und Informationen über die nächstgelegenen Werkstätten weitergegeben. Veranstalter: Parteiunabhängige AKTIVE, Infos unter 0699/1010 2344 (keine Terminreservierung möglich).

6.9. Riesenwuzler-Turnier

Sa., 11 Uhr, Feuerwehrhaus

Riesenwuzler-Turnier hinter dem Feuerwehrhaus (Hauptstr. 92-96), 18 Uhr Siegerehrung. Veranstalter: Förderverein der FF Maria Enzersdorf. Info: Obmann Peter Schinner 0676/4632015

6.9. KinderBURGFestival

Sa., 11 bis 17 Uhr, Wiese vor der Burg Liechtenstein

Die Abteilung für Kinder- und Jugendheilkunde des Landeskrankenhauses Baden-Mödling lädt zum KinderBURGFestival. Tolles Rahmenprogramm für Groß und Klein: 11 Uhr: offizielle Eröffnung, 11.30 Uhr: Bernhard Fibich, 13 Uhr: MÖP Figurentheater, 14 Uhr: Tombolaverlosung, 15 Uhr: Magic Dominik, 16 Uhr: Safer Six. Außerdem: Kamelreiten, Leo's Hasenklub, Kinderschminken, Hüpfburg, ROTE NASEN Clowndoctors - Running Act, Kinderpolizei, Kletterturm, Zirkus Workshop, BMX Race u.v.m.

7.9. Be different day

So., 11 bis 17 Uhr, Wiese vor der Burg Liechtenstein

Die Selbsthilfegruppe EIAK lädt im Festzelt und auf der Wiese vor der Burg Liechtenstein zum „Be different day“, ein buntes Fest für die ganze Familie.

10.9. Kulturjause

Mi., 15.30 Uhr, Schloss Hunyadi

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zu einer Kulturjause mit Wolfram Huber. Anlässlich des 70. Todestages von Antoine de Saint Exupéry liest er „5 Kinder in einem Park“, die Kindheit als „Kleiner Prinz“ - erzählt von seiner Schwester. Mit der ME Card ist der Eintritt frei, ansonsten 5 Euro vor Ort. Infos: Rathaus, Tel. 0676/88403-0.

11.9. Kulturfahrt

Do., Abfahrt 7.45 Uhr EKZ, 8 Uhr VS Altorf

Die 3. Kulturfahrt dieses Jahres führt die Teilnehmer zum Schloss Harmannsdorf, wo Bertha von Suttner gearbeitet hatte. Danach Stadtrundgang in Retz und Ausklang beim heurigen. Anmeldungen: Tel. 0676/88403- DW 221 und DW 223.

13.9. Marktfest mit Flohmarkt

Sa., 9 bis 12 Uhr, EKZ-Südstadt

Die Marktgemeinde lädt zum Marktfest auf den EKZ-Parkplatz. Musikalische Umrahmung: Blasmusik Maria Enzersdorf. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Außerdem Flohmarkt von Maria EnzersdorferInnen für Maria Enzersdorfer. Infos auf Seite 7.

13.9. Gratis Segway-Parcours

Sa., 14 bis 16 Uhr, EKZ-Südstadt

Einladung der parteiunabhängigen AKTIVEN an alle Maria Enzersdorfer Jugendlichen ab 16 Jahren zu einem Schnupperkurs. Jugendliche von 12 – 15 dürfen, laut Gesetz, nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen.

15.9. Eröffnung des Vitalparks

Mo., 16 Uhr, Südstadt, Ende Viktor Müllner-Weg

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf und die Nachbarschaftshilfe Südstadt laden zur Eröffnung des neuen Vitalparks beim Seniorengarten in der Südstadt (Ende Viktor Müllner-Weg) ein. Erklärung der Geräte ab 14 Uhr, 16 Uhr offizielle Eröffnung durch Bürgermeister DI Johann Zeiner.

17. u. 25.9. Seniorenfahrten

Mi., u. Do., Abfahrt 8 Uhr VS Altorf, 8 Uhr VS Südstadt

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt ihre Seniorinnen und Senioren zur Fahrt in ein Keltendorf und zu einer Blaudruckwerkstatt. Nähere Informationen und die Anmeldung finden Sie auf Seite 6.



Veranstaltungen



17.9. Kinder-Konzert

Mi., 16 Uhr, Schloss Hunyadi

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zu einem Konzert für Kinder mit Markos Simsa und dem Ensemble „KlezmerRe-loaded“. Ein „Klezmer“ ist ein Volksmusikant, der die Musik von seinen Eltern lernt. In bester Tradition erzählen seine Lieder von Familie, Freunden und Festen. Karten im Rathaus (Tel. 0676/88403-0) und in der Bibliothek (Tel. 02236/42555).



18.9. Schlosskonzert

Do., 19.30 Uhr, Schloss Hunyadi

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zu einem Konzert mit dem Solofagottisten Marcelo Padilla und den Streichern Kristina Suklar, Violaine Regnier, Mario Gheroghiu und Julia Schreyvogel. Karten im Rathaus (Tel. 0676/88403-0) sowie in der Gemeindebibliothek (Tel. 02236/42555).



20. u. 21.9. SommerSchlussFest

Sa., ab 15 Uhr, So, ab 9.30 Uhr, Freizeitgelände Südstadt

Die Pfadfinder Südstadt, die Union Südstadt, die EVN und die Marktgemeinde Maria Enzersdorf laden am 20. und 21. September zum SommerSchlussFest. Das genaue Programm finden Sie auf Seite 8.



20.9. Internat. ME Orgeltage

Sa., 19 Uhr, Heilig-Geist-Kirche St. Gabriel

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt auch heuer wieder zu den Internationalen Orgeltagen in die Heilig-Geist-Kirche. Das Auftakt-Konzert übernimmt der bekannte österreichische Organist Peter Frisé. Eintritt frei, Spenden zugunsten des Weltdorfes St. Gabriel.

23.9. Seniorenbund-Nachmittag

Di., 14.30 Uhr, Schloss Hunyadi

Reisepräsentation der Frühjahrsreise 2015, Flugreise auf die Blumeninsel Madeira im Nordatlantik. Viele Informationen und Dia-Schau. Achtung - diesmal vierter und nicht letzter Dienstag des Monats! Infos: Fr. Helga Pergler, Tel. 0650/3631122.



24.9. Literatur Jour fixe

Mi., 18 Uhr, Gemeindebibliothek Südstadt

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zum Literatur Jour fixe mit Waltraud Apfalter, die die Essays „Der überflüssige Mensch“ von Ilija Trojanow liest. Eintritt frei. Nähere Infos im Rathaus, Tel. 0676/88403-0.



27.9. Internat. ME Orgeltage

Sa., 19 Uhr, Heilig-Geist-Kirche St. Gabriel

Das zweite Konzert der internationalen Orgeltage spielt die dänische Organistin Tina Christiansen. Eintritt frei, Spenden zugunsten des Weltdorfes St. Gabriel.

Vorschau Oktober

4.10. Schnäppchenmarkt

Sa., 8-12 Uhr, Nestroysaal, Volksschule Altort

Die ÖVP Frauen Maria Enzersdorf laden zum Schnäppchenmarkt für Kinderartikel Herbst/Winter. Anmeldungen ab 1. September 2014 möglich. Nähere Infos: schnaepchenmarkt@kabsi.at, Tel. 0650/7417600.

4.10. Internat. ME Orgeltage

Sa., 19 Uhr, Heilig-Geist-Kirche St. Gabriel

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt wieder zu den Internationalen Orgeltagen in die Heilig-Geist-Kirche. Das dritte Konzert übernimmt der slowakische Organist Marek Vrabél. Eintritt frei, Spenden zugunsten des Weltdorfes St. Gabriel.

6.10. Jour fixe Nachbarschaftshilfe

Mo., 15.30 Uhr, Café Südstadt

Die Nachbarschaftshilfe Maria Enzersdorf/Südstadt lädt zum monatlichen Treffen in gemütlichem Rahmen, Infos: Nachbarschaftshilfe, Tel. 0664/2504404.

8.10. Pensionistenverband-Fahrt

Mi., 8 Uhr, VS Altort, dann Rathaus und Südstadt

Tagesfahrt mit Besichtigung der gläsernen Fleischfabrik Schirrhofer mit Verkostung. Mittagessen, Weiterfahrt zur steirischen Apfelstraße mit Einkaufsmöglichkeit in Rollsdorf. Kosten: 22 Euro. Infos: Obmann Franz Peczar, Tel. 0664/3211894.

14./15.10. Maria Enzersdorf liest

Di. u. Mi., 18 Uhr, Gemeindebibliothek Südstadt

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt auch heuer wieder zu der Aktion „Maria Enzersdorf liest“. Im Zuge dieser Veranstaltung gibt es Lesungen für Kinder und Erwachsene. Nähere Informationen in der Oktober-Gemeindezeitung.

16.10. Seniorenbund-Ausflug

Do., 8 Uhr, Abfahrt EKZ Südstadt

Busausflug in das Waldviertel in die Kulturstadt Schrems. Besuch der Ausstellung „Geheimnis Athos, der heilige Berg“. Am Nachmittag Führung im Unterwasserreich Schrems. Kosten: 55 Euro. Infos: Fr. Ursula Huber, Tel. 0650/3119817.

Wochenmarkt

Bauern und Gewerbetreibende bieten Naturprodukte (Obst, Gemüse, Honig, Käse, ...) bis hin zum Selbstgebrannten. Infos: Tel. 0676/88403-0.

Südstadt: 13.9., 27.9., 11.10., 25.10.

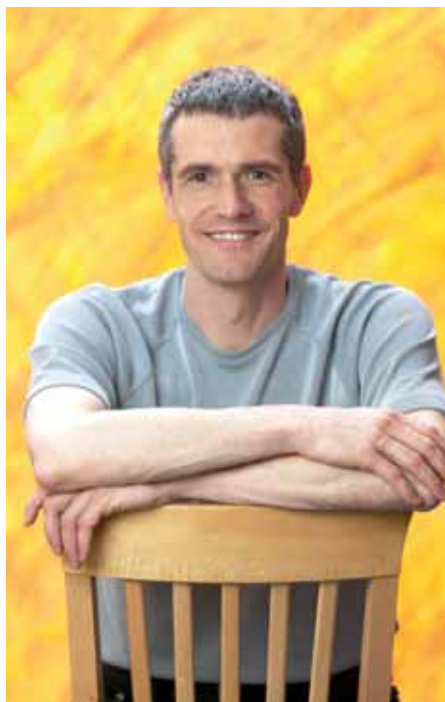
Rathaus: 6.9., 20.9., 4.10., 18.10.

Kultur in Maria Enzersdorf

„Klezmermusik“ für Kinder

Zu einem ganz speziellen Konzert werden am 17. September Kinder ab 6 Jahren von der Marktgemeinde Maria Enzersdorf ins Schloss Hunyadi eingeladen. Denn an diesem Nachmittag entführen Marko Simsa und das Ensemble „Klezmer Reloaded“ zu „Klezmermusik“. Ein Klezmer ist ein Volksmusikant, der die Musik von seinen Eltern lernt. In bester Tradition erzählen seine Lieder von Familie, Freunden und Festen, aber auch von Liebe und Leid. Marko Simsa und das Ensemble „Klezmer Reloaded“ stellen in dem Konzert jedoch die Lebensfreude in den Mittelpunkt und bereiten die Klezmermusik für Kinder auf.

Ein Konzert zum Mitsingen und Mittanzen. Karten im Rathaus (Tel. 0676/88403-0) und in der Gemeindebibliothek (Tel. 02236/42555).



Marko Simsa und das Ensemble „Klezmer Reloaded“ laden am 17.9. zu einem musikalischen Nachmittag ins Schloss Hunyadi. *Fotos: T. Laimgruber/zVg*

Kulturfahrt in das Schloss von Bertha von Suttner

Am 11. September 2014 findet die dritte Kulturfahrt dieses Jahres statt. Die Kulturabteilung der Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt diesmal zu einem Ausflug in das Schloss Harmannsdorf, einem denkmalgeschützten Schloss in dem NÖ Dorf Harmannsdorf, dessen Geschichte bis in das Jahr 1280 zurückgeht. 1612 wurde das Schloss unter Einbeziehung älterer Teile und des mittelalterlichen Bergfrieds zu einem Wasserschloss umgestaltet. Im Zuge der Barockisierung um 1760 entstand ein französischer Garten mit einer bemerkenswerten Freitreppe nach Osten. Der Park ist von einer Rokokomauer mit Rondellen eingesäumt. Das Schloss hatte eine ganz berühmte Bewohnerin: die Friedensnobelpreisträgerin Bertha von Suttner lebte hier von 1885 - 1902. Bekannt geworden ist die Österreicherin für ihr Werk „Die Waffen nieder“ und ihr Engagement

für die Friedensbewegung. Im Jahr 1905 wurde sie als erste Frau mit dem Friedensnobelpreis ausgezeichnet.

Nach der Besichtigung des Schlosses steht am Nachmittag ein Stadtrundgang durch die kleine Stadt Retz an der tschechischen Grenze auf dem Programm. Das Rathaus, der Hauptplatz mit dem Pranger und der Dreifaltigkeitssäule sowie das sogenannte „Verderberhaus“ sind nur einige der Stationen, die besichtigt werden. WICHTIG: Die Führung dauert mindestens eineinhalb Stunden, die zu Fuß bewältigt werden müssen.

Den Abschluss der Kulturfahrt bildet ein gemütlicher Heurigenbesuch.

Schon zu Mittag kehren die Teilnehmer der Kulturfahrt in das Gasthaus „Graselwirtin“ in Mörtersdorf ein. Hier stehen folgende Menüs zur

Auswahl: Fritattensuppe (A) oder Leberknödelsuppe (B), Schweinsbraten mit Waldviertler Erdäpfelknödel und gemischtem Salat (1), gebackenes Schollenfilet mit Erdäpfel und gemischtem Salat (2) oder gebackene Gemüselaiabchen mit Knoblauchrahmsauce und Blattsalat (3). Als Nachtisch wird ein Waldviertler Mohnkuchen mit Schokosauce und Schlagobers serviert. Bitte wählen Sie schon jetzt Suppe und Hauptspeise aus und geben Sie diese bei der Anmeldung für die Kulturfahrt bekannt.

Anmeldungen sind im Rathaus unter den Telefonnummern 0676/88403 DW 221 oder DW 223 möglich.

Abfahrt: 7.45 Uhr EKZ Südstadt, 8 Uhr Volksschule Altort

Kosten: 26 Euro

Kultur in Maria Enzersdorf

18. Internationale Orgeltage in Maria Enzersdorf

Zum 18. Mal lädt die Marktgemeinde Maria Enzersdorf heuer zu den Internationalen Orgeltagen in die Heilig-Geist-Kirche in St. Gabriel ein. Die Zuhörer dürfen sich auf den Österreicher Peter Frisé, die Dänin Tina Christiansen und den Slowaken Marek Vrabél freuen.

Das Auftaktkonzert am **20. September** übernimmt um 19 Uhr der 1983 in Graz geborene **Peter Frisé**, der in Graz und Wien studierte und sein Studium mit Auszeichnung abschloss. Seit 2004 ist er Organist der Erlöserkirche Am Schüttel, 2008 initiierte er das „Orgelfest Mariatrost“ in Graz, gründete die Serie „Barock im Prater“ und ist seit 2012 künstlerischer Leiter von „Das Orgelfest“ in Wien. In Maria Enzersdorf wird er Werke von Bach, Widor und Mendelssohn-Bartholdy zur Aufführung bringen.

Am **27. September** wird die Dänin **Tina Christiansen** an der Orgel zu hören sein. Sie studierte an der „Royal Academy of Music“ in Aarhus und in der „Malmö Academy of Music“ in Schweden, spielte zahlreiche Konzerte in Europa und Asien, gewann verschiedene Wettbewerbe und fungierte bei Uraufführungen diverser Werke als Organistin. In der Heilig-Geist-Kirche wird sie unter anderem Werke der Komponisten Bach, Mendelssohn-Bartholdy, Bossi und Schmidt zu Gehör bringen.

Der Slowake **Marek Vrabél** spielt am **4. Oktober** das Abschlusskonzert der heurigen Internat. Orgeltage. Er ist ei-

ner der markantesten Vertreter der jungen Generation von Interpreten im Musikleben der Slowakei, Absolvent des Konservatoriums Kosice und Träger mehrerer Preise und Diplome. Über 40 Konzertreisen führten ihn in 14 Staaten Europas. In St. Gabriel spielt er unter anderem Bach, Bixi, Widor und Mendelssohn-Bartholdy.

Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten des Weltdorfes St. Gabriel.



Peter Frisé



Tina Christiansen



Marek Vrabél

Kulturnotizen

Kulturjause

Am 10. September lädt die Marktgemeinde um 15.30 Uhr zur Kulturjause im Schloss Hunyadi ein. Wolfram Huber stellt dabei Antoine de Saint-Exupéry in den Mittelpunkt. Anlässlich seines 70. Todestages liest er „5 Kinder in einem Park“, die Kindheit als „Kleiner Prinz“ - erzählt von seiner Schwester. Kaffee und Kuchen werden gereicht. Mit der ME Card ist der Eintritt frei, sonst 5 Euro vor Ort.

Literatur Jour fixe

Am 24. September ist um 18 Uhr wieder Literatur Jour fixe in der Bibliothek. Waltraud Apfalter liest unter dem Titel „Der überflüssige Mensch“ Essays von Ilija Trojanow. Der Eintritt ist frei.

Kulturtag 2014

Die heurigen, 17. Kulturtag finden am 8. und 9. November statt. Zu bestaunen werden Werke und das Können von Maria Enzersdorfer Künstlerinnen und Künstlern sein.

Wer mitmachen möchte, ist herzlich eingeladen, sich anzumelden. Entweder direkt im Internet auf der Homepage der Marktgemeinde unter www.mariaenzersdorf.gv.at oder per Mail an kultur@mariaenzersdorf.gv.at. Das Kulturteam freut sich auf zahlreiche Meldungen! Anmeldeschluss ist der 15. September.



Bild: Gabriele Albrecht

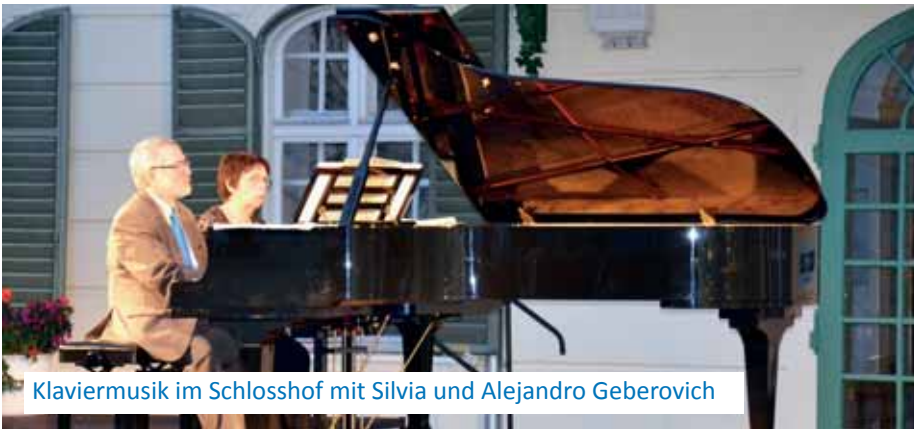
Das waren die SOMMER SPIELE 2014



Kammermusik im Schlosshof mit dem Wiener Mozarttrio und Gästen



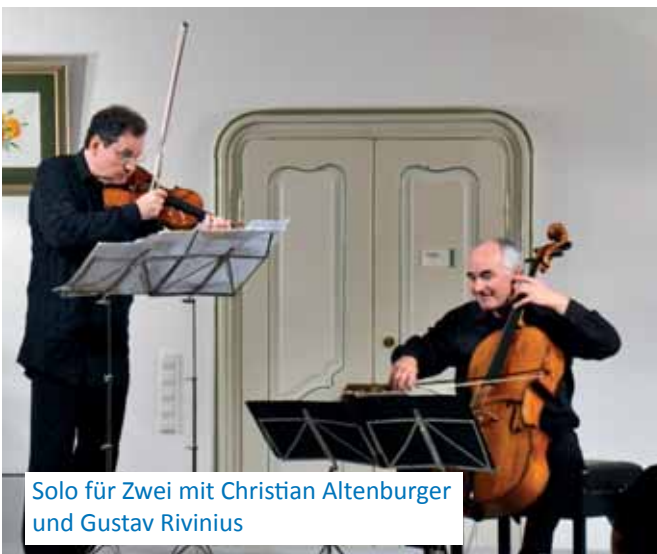
Gut gegen Nordwind -
Aglia Szyszkowitz



Klaviermusik im Schlosshof mit Silvia und Alejandro Geberovich



Gut gegen Nordwind -
Walter Sittler



Solo für Zwei mit Christian Altenburger
und Gustav Rivinius



Asylwerber-Schicksale in Enzersdorf -
Wir in St. Gabriel



Abschlusskonzert Musikseminar Wienerwald

Das waren die SOMMER SPIELE 2014



„Liebeleit“ von Arthur Schnitzler



Premierenfeier nach der „Liebeleit“



Premierenfeier nach „Ungehorsam? Um Gottes Willen!“ von Gerald Szyszkowitz



„Ungehorsam? Um Gottes Willen!“



„Frauen in Enzersdorf - Jahre nach Arthur Schnitzler“ - unter anderem mit Christa Stadler (li.), Marion Peczar und Hannes Mahler (oben), Hilde Obmann (li. unten) sowie Andreas Berger, Gabriele Berger, Daniela Streubel und Markus Nu-drak (unten).



Partner für den Fall der Fälle.



Egal, ob für Unternehmen oder Privatpersonen: Der richtige Versicherungsschutz muss immer auf die persönlichen Bedürfnisse abgestimmt sein.

Mit unserer langjährigen Erfahrung stellen wir individuelle Versicherungspakete zusammen und gehen auf Nummer Sicher, dass vertraglich alles passt – damit im Fall des Falles auch wirklich alles gedeckt ist. Denn als unabhängiges Maklerbüro sind wir niemandem verpflichtet, außer natürlich Ihnen.

Von der Wahl der richtigen Versicherung bis hin zur Abwicklung eines Schadenfalls – wir verstehen uns als verlässlichen Partner und lassen Sie nicht im Stich.

Kontaktieren Sie uns oder besuchen Sie unsere Website: www.lichtblau.com

LICHTBLAU
VERSICHERUNGSBÜRO

gut beraten – gut versichert – gut versorgt
Tel. 02236 23080 – Johannesstraße 25 – 2344 Ma. Enzersdorf

Aktuelles

Seniorenzentrum Schloss Liechtenstein, Am Hausberg 1, 2344 Maria Enzersdorf

Erntedankfest

Sonntag, 21. September 2014
10:00 - 14:00 Uhr

PROGRAMM: Festgottesdienst

Im Anschluss: Frühschoppen mit der
Musikkapelle Brunn / Geb.
Volkstanzgruppe
Kinderprogramm

Eine Zusammenarbeit der
Marktgemeinde Maria Enzersdorf und dem
Seniorenzentrum Schloss Liechtenstein

Mit freundlicher Unterstützung von Hr. Fasching; Burgverwaltung Burg Liechtenstein
www.schlossliechtenstein.at Tel.: +43 2236 89 29 00, Fax: +43 2236 89 29 00 - 7050

Alles, was Recht ist!

Unentgeltliche Erstberatung
in Rechtsangelegenheiten
durch Mag.^a Fürtbauer,
Rechtsanwältin

Mittwoch, 10. September
Mittwoch, 15. Oktober
Mittwoch, 12. November
Mittwoch, 10. Dezember

von 15 bis 17.30 Uhr
im Rathaus

Bitte um Voranmeldung unter
Tel. 0676/88403-0.

Treffpunkt Tanz 50 +

Die Nachbarschaftshilfe lädt ab 16.9.
jeden Dienstag von 9.30 bis 11 Uhr
zu Tänzen aus aller Welt in das Ver-
einshaus (Hauptstr. 52). Leitung:
Ingeborg Haider, ausgebildete Tanz-
leiterin. Sie können gerne auch allei-
ne kommen. Nähere Infos: Fr. Haider,
Tel. 20517 oder 0664/2504404.

0 - 24 h | 365 Tage | 02236/485 83



BESTATTUNG
MÖDLING

Begleitung in Würde

Mo-Fr | 8 - 15 Uhr

Mödling | Badstraße 6
02236/485 83

Brunn am Geb. | Kirchengasse 12
02236/377 697

www.bestattung-moedling.at

Ausgesteckt ist!

Schottenheuriger

Liechtensteinstraße 68,
Tel. 26821

täglich ab 11 Uhr, Montag Ruhetag.

J. + J. Hanl

Josef Leeb-Gasse 6
Tel. 0650/2017213

bei Schönwetter ab 15 Uhr
„Ausgesteckt ist am Rauchkogel“

6./7. September
13./14. September
20./21. September
27./28. September

Leben in Maria Enzersdorf

WIR GRATULIEREN

Mia Schwarzbauer (*25.7.)
 Servete Sahiti (*30.7.)
 Adina-Ioana Halmi (*1.8.)

Daniel Bajzek (*11.6.)
 Tilo Felix von Jeney de Borosjenö (*21.6.)
 Dominik Wilmersdorf-Skok (*29.6.)
 Philian Prokop (*14.7.)
 Raphael Monz (*16.7.)
 Jan Frank (*25.7.)

Die Gemeinde gratuliert den Eltern herzlich zur Geburt ihrer Kinder und wünscht den jungen Erdenbürgern viel Glück!

WIR TRAUERN UM

Dr. Thomas Hilverth (*1931)
 Erika Walenta (*1928)
 Daniela Reimoser (*1952)
 Josef Sayer (*1924)
 DI Carlos Leon Atilio Büchler (*1927)
 Maria Charlotte Johanna Bayer (*1943)
 Ing. Wilhelm Riemer (*1924)

Die Gemeinde spricht den Angehörigen ihr aufrichtiges Beileid aus.



Babyjause. Kurz vor den Sommerferien lud die Marktgemeinde Maria Enzersdorf zur Babyjause ins Rathaus, Bürgermeister DI Johann Zeiner, Vizebürgermeister Prof. Horst Kies und einige Gemeinderäte begrüßten die jungen Eltern mit ihrem Nachwuchs, überreichten ihnen kleine Geschenke und genossen gemeinsam eine gemütliche Jause.

Foto: hwk

Flohmarkt

Haben Sie etwas zu verkaufen? Suchen Sie etwas? Hier finden Sie kostenlosen Platz für Ihre Angebote. Anmeldungen für die Oktober-Gemeindezeitung bis 1. September bitte schriftlich an die Marktgemeinde Maria Enzersdorf, zHdn. Mag. Heide Weyss-Kucera, Hauptstraße 37, 2344 Maria Enzersdorf; Mail: heide.weyss-kucera@mariaenzersdorf.gv.at.

+ zu verkaufen: Autoradio BMW Reverse rds Kassette 15€, Autoradio Volvo cr 9o2 rds Kassette 15€, Cosi Max Kinderwagen 15€, 2 Stück Honeywell Ventilatoren mit einem Standfuß 15€, Info: Tel 0664/18 31 606.

+ gesucht: Garagenplatz - Carport in Maria Enzersdorf - Mödling gesucht. Tel.: 06765071563

+ Angebot: Senioren, Ferien mit Betreuung bei mir, Telefon 0664/3301329.

+ zu verkaufen: Tischfußball wie neu; Kunststoff – zerlegbar für Kinder (ca. 6-15 Jahre) mit Zubehör € 50; 4 St. Original Stahlfelgen wie neu- 6J x15H2 ET 44 für Mercedes Art. Nr. 1694000402 € 100, Tel. 0664/2505126.

+ zu verkaufen: Spiegelschrank, Pfeiferlbarock, Nussholz, 18 Jhd.; sehr schöne Schnitzerei, Marmorplatte, 1 Lade, 2 Fächer, Höhe 2.20m, B 93, Tiefe 56, Krone ca 10cm zu verkaufen. VB € 1000. Tel. 0664/3301329.

+ Betreue in meinem Haus ältere, pflegebedürftige Personen. Alleinstehend oder Ehepaar. Bei Interesse: Tel. 0664/3301329.

Leben in Maria Enzersdorf



Jubiläumsjause I. Hermine Schallagruber, Helga Bröthaler, Dr. Otto Fritscher, Eva Loncarevic, Erika Peraus, Friederike Strauss, Theresia Baumgartner, Sieglinde Hergovich, Mag. Hugo Gergely, Heinz Modl, Helga Kuchler, Elfriede Tilzen und Alois Brabetz feierten ihren 75. Geburtstag. Bürgermeister DI Johann Zeiner und Vizebürgermeister Prof. Horst Kies gratulierten herzlich.



Jubiläumsjause II. Alt-Bürgermeister General a.D. Gottfried Höller feierte seinen 80. Geburtstag – Bürgermeister Zeiner und Vizebürgermeister Kies wünschten alles Gute!



Jubiläumsjause III. Alles Gute zum 85er: Elfriede Schütz, Johanna Klein, Pauline Roszner, Ing. Bartholomaeus Gradnitzer und Friedrich Hansel.



Jubiläumsjause IV. Anna Distl war die älteste Jubilarin dieses Nachmittags. Ihr konnte zum 95. Geburtstag gratuliert werden.



Jubiläumsjause V. Sie gaben sich vor 50 Jahren das Ja-Wort – nun konnten ihnen Bürgermeister DI Johann Zeiner und Vizebürgermeister Prof. Horst Kies zur Goldenen Hochzeit gratulieren: Brigitte und Friedrich Villi, Margarethe und Horst Achatz, Ingeborg und Herbert Kistner, Gertrude und Walter Hodek, Maria und Johann Kargl sowie Edda und Rudolf Kottinger.



Jubiläumsjause VI. IKarl Schuster, Anna Hackl, Hermenegilde Pointner und ihr Mann Franz Pointer feierten ihren 90. Geburtstag. Alles Gute!

Die wichtigsten Rufnummern

Apotheken-Dienst

8.9., 17.9., 26.9.

+ Apotheke Mag. Hans Roth KG,
Mödling, Freiheitsplatz 6, Tel. 24290.
+ SCS-Apotheke Mag.pharm. R. Zajic,
Vösendorf, Galerie 310, Tel. 01/6999897.

9.9., 18.9., 27.9.

+ Marien-Apotheke, Perchtoldsdorf,
Sebastian-Kneipp-Gasse 5-7,
Tel. 01/8694163.
+ Bären-Apotheke, Maria Enzersdorf,
Kaiserin Elisabeth-Straße 1-3, Tel.
304180.
+ Apotheke wieneu, Wiener Neudorf, IZ-
NÖ-Süd, Zentr. B11, Obj. 74, Tel. 660426.

1.9., 10.9., 19.9., 28.9.

+ Apotheke zum „Heiligen Othmar“,
Mödling, Elisabethstraße 17, Tel. 22243.
+ Marien-Apotheke, Laxenburg,
Schloßplatz 10, Tel. 71204.

2.9., 11.9., 20.9., 29.9.

+ Südstadt-Apotheke, Maria Enzersdorf,
Südstadtzentrum 2, Tel. 42489.
+ Apotheke zur „Heiligen Dreifaltigkeit“,
Hinterbrühl, Hauptstraße 28, Tel. 26258.
+ Apotheke zum Eichkogel,
Guntramsdorf, Veltlinerstraße 4-6,
Tel. 506600.

3.9., 12.9., 21.9., 30.9.

+ Salvator-Apotheke, Mödling,
Wienerstraße 2, Tel. 22126.
+ Amandus-Apotheke, Vösendorf,
Ortsstraße 101-103, Tel. 01/6991388.

4.9., 13.9., 22.9.

+ Georg-Apotheke, Mödling,
Badstraße 49, Tel. 24139.
+ Feldapotheke, Biedermannsdorf,
Siegfried-Marcus-Straße 16b,
Tel. 710171.

5.9., 14.9., 23.9.

+ Central-Apotheke, Wiener Neudorf,
Bahnstraße 2, Tel. 44121.
+ Apotheke zum „Heiligen“,
Perchtoldsdorf, Marktplatz 12,
Tel. 01/8690295.

6.9., 15.9., 24.9.

+ Drei Löwen-Apotheke, Brunn a. Geb.,
Wiener Straße 98, Tel. 312445.
+ Apotheke im Kräutergarten,
Perchtoldsdorf, Plattenstraße 7-9,
Tel. 01/8671234.

+ City-Süd-Apotheke, Vösendorf, SCS,
Kaufhaus A Shop 9+11, Tel. 01/8905086.

7.9., 16.9., 25.9.

+ Apotheke zur „Maria Heil der
Kranken“, Brunn, Enzersdorfer Str. 14,
Tel. 32751.
+ Apotheke zum „Heiligen Jakob“,
Guntramsdorf, Hauptstraße 18a,
Tel. 53472.

Ärzte-Notdienst

(Beginn des Notdienstes: 7 Uhr)

6.9./7.9.

Dr. Christoph Eckhard, Brunn,
Franz Anderle-Platz 3, Tel. 33468.

13.9./14.9.

Dr. Martin Freiler, Maria Enzersdorf,
Franz Josef-Straße 35, Tel. 22140.

20.9./21.9.

Dr. Walter Heckenthaler, Maria Enzers-
dorf, Hohe Wand-Str. 36, Tel. 22458.

27.9./28.9.

Dr. Rainer Jesenko, Maria Enzersdorf,
Hauptstraße 5, Tel. 892687.

Zahnärzte-Notdienst

6.9./7.9.

Dr. Herbert Reiffenstuhl, Baden,
Kaiser-Franz-Josef-Ring 41/15,
Tel. 02252/48797.

13.9./14.9.

Dr. Christian Kunz, Ebreichsdorf,
Bahnstraße 6, Tel. 02254/72234.

20.9./21.9.

Dr. Anneliese Jilch, Leobersdorf,
Hauptstraße 37, Tel. 02256/62670.

27.9./28.9.

Dr. Kamila Gwardjak, Bad Vöslau,
Hochstraße 22, Tel. 02252/76426.

Zahnbehandlungen sind auch in allen
Krankenhäusern mit Zahnambulanzen
möglich.

**Änderungen nach Redaktions-
schluss möglich!**

Notruf-Nummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztentrauf	141
Bergrettung	140

Service-Nummern

Polizei

Maria Enzersdorf	059133-3339-0
Bez-Kdo Mödling	059133-3330-0

Rotes Kreuz

RK Brunn	059144
----------	--------

Wiener Netze

Gas-Notruf	128
Gas-Störung	01/40128-88
Fernwärme-Störung	01/31326-51
Strom-Störung	0800/500600

EVN

Gas, Wärme, Strom	22128
-------------------	-------

Gebrechen

Kanal, Wasser	059133-3339-100
(Versorgungsleitungen auf öffentlichem Gut und Hausanschlussleitungen)	
Gas	059133-3339-100
Öffentliche Beleuchtung	42670 -0

Soziale Einrichtungen

Frauenhaus Mödling	46549
Verein Hospiz Mödling	864101
Nachbarschaftshilfe	0664/2504404
Hilfswerk	864582

Gesundheitseinrichtungen

Krankenhaus Mödling	204
Vergiftungs-Informationszentrale	01/4064343

Bestattungen

Bestattung Mödling	48583
Bestattung Stolz	677720

Weitere Informationen finden Sie auf der Ge-
meindehomepage: www.mariaenzersdorf.gv.at

Impressum: Medieninhaber, Herausge-
ber: Marktgemeinde Maria Enzersdorf,
2344, Hauptstraße 37. Satz & Layout:
Kommunale Kommunikation KW eU,
2340 Mödling. Druck: SandlerPrint, 3671
Marbach an der Donau.

Im Blickpunkt



Pfadfinder-Naturkunde.

Der Biosphärenpark-Botschafter der Marktgemeinde Maria Enzersdorf, Christoph Hubatsch, bemüht sich seit Jahren, dass das Bewusstsein für die Besonderheiten unserer Landschaft bei den Ortsbewohnern geweckt wird. Im Rahmen des heurigen Waldfestes der Pfadfinder Liechtenstein hat er mit dem Gruppenleiter Martin Saueremann die mobile Waldschule der Bundesforste auf den Liechtenstein gebracht. Zwei Förster erklärten unzählige Exponate und erzählten über die sensible Tier- und Pflanzenwelt. Kinder und Erwachsene konnten z.B. über das Leben der Eulen, Elstern, Siebenschläfer und Turmfalken erfahren und viele heimische Baumarten kennenlernen. Foto: zVg



Italienischer Markt. Viele Köstlichkeiten wurden von den Marktfahrern am 1. Italienischen Markt am Parkplatz vom Südstadtzentrum Anfang August angeboten. Als Wirtschaftsausschuss-Obmann hat GfGR Andreas Stöhr mit Ausschuss-Kollegin Heidi Soural den Markt besucht und sich vom breitgefächerten Angebot, vor allem was Kulinarik betrifft, überzeugen lassen. Mit am Foto: Marktchef Giuseppe Lavia. Foto: zVg



Open Air am Rauchkogel.

Am 9. August fand das 1. Rauchkogel Open Air statt. Die Bands „Colour me blue“, „Die Dorfkapelle“ und „Templertrain“ brachten bei herrlichem Sommerwetter gute Stimmung auf den Rauchkogel, die auch GfGR Andreas Stöhr, Bgm. Johann Zeiner sowie die Gemeinderätinnen Heidi Soural und Hilde Obmann genossen. Foto: zVg



Staatspreis.

Eine besondere Auszeichnung erhielt vor kurzem die Maria Enzersdorferin Frau Dr. Uta Szyszkowitz. Sie wurde für ihre Übersetzungen fremdsprachiger Literatur ins Deutsche mit dem „Österreichischen Staatspreis für literarische Übersetzung“ ausgezeichnet. Dies nahm Bürgermeister Johann Zeiner zum Anlass, Dr. Uta Szyszkowitz zu besuchen und ihr herzlich zum Preis zu gratulieren.

Dr. Uta Szyszkowitz übersetzt seit vielen Jahren englische und französische Literatur (Prosa und Drama) erfolgreich ins Deutsche.

Foto: HWK